

9b hgWY]Xi b['ZØf'Y]b ::]hb YggWY b hYf.
H]d d g'ni f'5i gk U\`

8 Yf'6Y]hf]hh'ni 'Y]bYa 'XYf'j]Y`Yb ::]hb YggWY b hYf']b 'Δ fYf' BÀ\Y
_Ubb'j]Y`Y'J cfhY]Y '\UVYbž'UVYf'Ui WY]bYb 'c\Yb '5i Zk UbX
VYXYi hYb" '8 U'G]Y']b 'XYb'a Y]ghYb 'NYb hYf'Ui Z[YZcfXYfh
k YfXYbž'J YfhfÀ[Y'ni 'i b hYfnY]WY bYbž'X]Y'a Ø[']WY Yfk Y]gY
bi f'gWY k Yf'ni '_ØbX][Yb 'g]bXž'ghY'`Yb 'G]Y'g]WY Yfž'XUgg'G]Y
g]WY 'Y]bYa ::]hb YggWY b hYf'Ub gWY`]Y» Yb 'i bX'a]h'XYa 'j cb
Δ bYb 'Ui g[Yk À\`hYb 'ni Zf]YXYb 'g]bXž'VYj cf'G]Y 'Ui ZX Yf
[Ydi b _hYhYb '@b]Y 'i b hYfgWY fY]VYb" '9b hgWY]XYb 'G]Y 'g]WY 'ZØf
Δ fY'6YXØfZb]ggY '8 U'G]Y 'X]Yg'`YgYbž']b hYfYgg]YfYb 'G]Y 'g]WY
k U\fgWY]b']WY 'a Y\ f'ZØf? fUZhfhU]b]b['U'g'ZØf'5YfcV]WY
GWY k]a a Yb 'i bX'UbXYfY '8]b[Y" 'Bi bž'XUg']gh'k]WY h][ž'UVYf
ZØf'a UbWY]gh'Yg 'Y[U'ž'cV 'Y]b 'GWY k]a a VUX'ni f
/ Ua dΔY'']d/



8 Yf'6Y]hf]hh'ni 'Y]bYa 'XYf'j]Y`Yb ::]hb YggWY b hYf']b 'Δ fYf' BÀ\Y
_Ubb'j]Y`Y'J cfhY]Y '\UVYbž'UVYf'Ui WY]bYb 'c\Yb '5i Zk UbX 'VYXYi hYb"
8 U'G]Y']b 'XYb'a Y]ghYb 'NYb hYf'Ui Z[YZcfXYfh'k YfXYbž'J YfhfÀ[Y'ni
i b hYfnY]WY bYbž'X]Y'a Ø[']WY Yfk Y]gY'bi f'gWY k Yf'ni '_ØbX][Yb 'g]bXž

għY ``Yb 'G]Y 'g]W XUgg 'G]Y 'g]W b Ya :]hb YggW b hY f 'Ub gW `]Y » Yb
i bX 'a]h XYa 'j cb 'A bYb 'Ui g[Yk Ā\ `hYb 'ni Zf]YXYb 'g]bXž VYj cf 'G]Y
Ui ZXYf '[Ydi b _hY hYb '@]b]Y 'i b hY fgW fY]VYb "

9b hgW Y]XYb 'G]Y 'g]W Zf 'A fY '6 YXfZb]ggY

8 U 'G]Y 'X]Yg ``YgYbž]b hY fY gg]YfYb 'G]Y 'g]W k U \ fgW Y]b ']W a Y \ f 'Zf
? fUZh hfU]b]b ['U 'g 'Zf '5 YfcV]W G W k]a a Yb 'i bX 'Ub XYfY '8]b [Y"
B i bž XUg 'ghik]W h] [ž UVYf 'Zf 'a UbW Y 'gh Yg 'Y [U 'ž cV 'Y]b
G W k]a a VUX 'ni f 'J YfZf [i b ['gh Y \ h 'A O [']W Yfk Y]gY 'g]bX 'G]Y 'b]W h
Ub 'XYf '5 b nU \ 'XYf 'hA [']W 'gh UhhZ]b XYb XYb '5 YfcV]W ? i fgY
]b hY fY gg]Y fh"

5 ``Yg 'k Ug 'G]Y 'hi b 'a O W hY bž]gh ? fUZh hfU]b]b [" '8]Y 'K U \ ``Y]b Yg
:]hb Ygggh X]cg 'a]h Y]b Yf 'J]Y 'nU \ 'j cb 'HfU]b]b [g[Yf A hYb ']gh XU \ Yf
Y]b Y 'XY 'Zf 'G]Y 'K Ybb 'G]Y 'g]W a a Yf 'bc W b]W h 'g]W Yf 'g]b Xž
a OggYb 'G]Y 'b U W Y]b Y a 'C fh 'gi W Ybž XYf 'Y]b Y 'J]Y 'nU \ 'j cb
Dfc [fUa a Yb 'i bX 'HfU]b]b [g[Yf A hYb 'V]Y h Yh 'J]Y 'Y]W h _Ob b Yb 'G]Y ž
gc VU 'X 'G]Y 'Ub ZU b [Ybž 'O VYf 'A fY 'gd Yn]Z]gW Yb '6 YXfZb]ggY
Yb hgW Y]XYb "

9]b _Ui ZgVi a a Y`

9g []Vhj]Y 'Y :]hb YggW b hY fž 'ni 'j]Y 'Yž i a 'g]Y 'Y]b nY 'b 'ni
O VY fdf ØZYb '5 VYf 'XYb _Yb 'G]Y 'XUfUbž XUgg 'g]Y 'b]W h 'U 'Y ['Y]W
g]b X 'K Ybb 'G]Y 'VY]h fY h Yb 'a O W h Ybž 'gi W Yb 'G]Y 'g]W Yb '7 'i Vž
XYf 'ni 'A b Yb 'd Uggħ 'A U W Yb 'G]Y 'A fY ' <Ui gUi Z[UVYb 'i bX
j Yf ['Y]W Yb 'G]Y 'XUg 'Yg W A Zn 'Yg 'k]fX 'XYZ]b]hj 'ni 'A fY a 'J cfh Y]
gY]b " : c [Yb XYg 'gh 'ni 'VY U W h Yb .

† 'Gh Y ``Yb 'G]Y 'g]W Yfž XUgg 'G]Y 'VY e i Ya 'Uf VY]h Yb 'i bX '#c XYf 'ni
<Ui gY 'g]b X 'K Ybb 'b]W h 'k]fgh X i 'b]W h [Y \ Yb "

† ' : cf XYf b 'G]Y 'Y]b Yb '_c gh Yb 'c gYb 'D Ugg 'c XYf 'Y]b Yb ' ; Āgh YUi gk Y]g
Ubž i a 'X]Y '9]b f]W h i b ['Ui gni d f c V]Y f Yb "

† ' : fU [Yb 'G]Y 'b U W X Yf 'E i U 'Z]_Uh]c b 'XYg 'DY fgcb U 'g 'K Ybb 'G]Y
b]W h 'VY f Y]h g 'k]gg Ybž k U g 'G]Y 'hi bž a O W h Yb 'G]Y 'a]h : U W 'Yi h Yb

ni gUa a YbUfVY]hYb"

† '6Ygi WXYb 'G]Y 'Δ fY '5i gk U\ ``k A\ fYbX 'XYf 'NY]hYbž]b 'XYbYb 'G]Y
\\ ØWgħk U\ fgWXY]b ']W 'Gdcfh 'hF]VYb 'i bX 'bUW
, VYfZØ ``i b[gVYX]b[i b[Yb 'gi WXYb 'k ØfXYb"

† ' , VYfdfØZYb 'G]Y 'X]Y 'GUI VYf _Y]h'XYf ' , Vi b[gVYfY]WXY 'gck]Y 'XYf
I a _`Y]XYfA i a Y 'i bX '6UXYn]a a Yf " 'GhY ``Yb 'G]Y 'g]W Yfž 'XUgg 'X]Y
HfU]b]b[g[YfA hY ']b ' [i hYa ' Ni ghUbx 'g]bX "

† ' : fU[Yb 'G]Y 'bUW '6Yhf]YVgghi bXYb 'i bX 'Ghi bXYbd 'AbYbž 'i a
g]W Yfni ghY ``Ybž 'XUgg 'g]Y 'Δ fYb '5bZcfXYfi b[Yb 'Yb hgd fYWYb "

† ' , VYfdfØZYb 'G]Yž 'cV 'X]Y ' ?]bXYfVYhfi i b['j cf 'Cfhj YfZØ[VUf ']gh"

† ' GdfYWXYb 'G]Y 'a]h'UbXYfYb 'A]h[']YXYfb 'i bX 'gY\ Yb 'G]Yž 'k]Y 'g]Y
Yg 'a Ø[Yb "

8Yf '6Y]hf]hhni 'Y]bYa ' :]hbYggWb hYf '_Ubb 'gY\ f '_cghgd]Y ']['gY]b "
J Yfk YbXYb 'G]Y 'X]YgY 'H]ddgž 'i a 'Z]bUbn]Y ``Y ' , VYffUgWXi b[Yb 'ni
j Yfa Y]XYb 'i bX 'XUg '6YghY 'ZØf 'Δ fYb '8c ``Uf 'ni 'VY_ca a Yb "

† '6Ygh]a a Yb 'G]Y 'j cf 'XYa '9]b_Ui Zž 'k]Y 'j]Y ``G]Y 'Ui g[YVYb
a ØWgħYb " , VYfgWXYfY]hYb 'G]Y 'X]YgYb '6YhfU['b]W h" 'HfU]b]b['gc ``hY
b]W h'X]Y '6Ub_ 'VfYWYb "

† ' :]bXYb 'G]Y '[YbUi ' \ YfUi gž 'k Ug ']b 'XYf 'a cbUh]WXYb ' ; YVØ\ f
Yb h\ U\ hYb ']gh 'i bX 'k Ug 'U 'g ' YI hFU ' []h 'GhY ``Yb 'G]Y 'g]W Yfž 'XUgg 'G]Y
Y]bY 'DfY]g 'ghY 'XYf '8]Ybgh 'Y]ghi b[Yb 'Yf \ U\ hYb "

† ' , VYfgdf]b[Yb 'G]Y '_cghYb [Øbgh] [Y ' H Ygha]h[']YXgWUZhYb " 'G]Y
k YfXYb 'g]W Yf ']W 'gdA hYf 'i b hYf '8 fi W_ ' [YgYhnhž ' [Y [Yb 'Y]bY ' \ Ø\ YfY
; YVØ\ f 'Zcfhni ZU\ fYb " 'A UWYb 'G]Y 'Yfgh 'a]hž 'k Ybb 'G]Y 'VYfY]h 'g]bXž
X]Y 'J YfdZ]WXYb ['Y]bni [Y\ Ybž 'i bX 'nU\ 'Yb 'G]Y 'bi f 'XUgž 'k Ug 'G]Y
VYfY]h 'g]bX 'ni 'nU\ 'Yb "

† ' DfØZYb 'G]Yž 'cV 'G]Y 'ØVYf 'Δ fYb '5fVY]h[YVYf 'cXYf 'Δ fY
? fUb_ Yb _UggY '5bgdfi W 'Ui ZF UVUhhY ' \ UVYb "

† ' J YfghY \ Yb ' G]Y ' U `` Y ' F ØW_ YfghUhhi b[g! ' i bX
Ghcfb]Yfi b[gVYX]b[i b[Yb ' j c `` ghÀbX][žVYj cf ' G]Y ' Y]bYb ' J YfhfU[
i b hYfnY]W bYb "

† ' , VYfdfØZYb ' G]Y ' XYb ' J YfhfU[' ni ' <Ui gYžc \ bY ' XYb ' 8 fi W_ ' Y]bYg
J Yf_Ài ZYfg" ' GhY `` Yb ' G]Y ' : fu[Yb ' i bX ' ghY `` Yb ' G]Y ' g]W Yfž ' XUgg ' G]Y
j YfghY \ Ybž' k Ug ' G]Y ' i b hYfgW fY]VYb "

8]Y ' J c fhY] ' Y ' XYg ' 6Y]hf]hbg

≠ ' :]hb YggWi Vg ' \ UVYb ' G]Y ' Ni [Ub[' ni ' : YfÀhYbž' X]Y ' G]Y ' g]W b]W h
` Y]ghYb ' _ÒbbYb ' cXYf ' ZØf ' X]Y ' G]Y ' ni ' <Ui gY ' _Y]bYb ' D'Uhn ' \ UVYb "
J]Y ' Y ' V]YhYb ' Ui W bY ' J]Y ' nU \ ' ' j cb ' ? i fgYb ' Ubž' X]Y ' j cb
Ui g[YY]XYhYb ' : UW bY ' Yi hYb ' [Y ' Y]hYh' k YfXYbž' k cXi fW b]W ' X]Y
J]Y ' ZU ' h' XYf ' j YfZØ[VUfYb ' , Vi b[gcdh]cbYb ' Yf ' Ø ' h' ' G]Y ' \ UVYb ' Ui W
Ni [Ub[' ni ' :]hb YggZUW bY ' Yi hYbž' X]Y ' G]Y ' VYfUhYb ' i bX ' ÀbYb ' VY] ' XYf
9bhk]W ' i b[' Y]bYg ' dYfgcbU ' g]YfhYb ' ? fUZhhfU]b]b[gdfc[fUa a g
\ Y ' ZYb ' _ÒbbYb "

: Øf ' X]Y ' Yb][Ybž' X]Y ' Yg ' < 5GG9Bž; Y ' X ' ni ' j YfgW k YbXYbž' _Ubb ' XYf
6Y]hf]h' ni ' Y]bYa ' :]hb YggW b hYf ' Y]b ' [i hYf ' A c h]j Uhcf ' gY]b " ' G]Y
ZØ \ ' Yb ' g]W bY ' [Ynk i b[Yb ' ni ' [Y \ Ybž' XUa]h' g]Y 'Ui Z] \ fY ' ? cghYb
_ca a Yb ' fX]Yg ' []h' bi f ' ZØf ' X]Y ' Yb][Ybž' X]Y ' k]f ']W ' U ' ' Yg ' XUfUb
gYhnYbž' K Yfh 'Ui g ']fYa ' ; Y ' X ' ni ' n]Y \ Ybž' bY]b ' Y [U ' k c ZØf ' g]Y ' Yg
Ui g[VVYb ' 8]Y ' Yb][Ybž' X]Y ' bi f ' ghÀbX][' i b hYfVfcW b ' k ØfXYbž
k Ybb ' g]Y ' j Yfgi W bYbž' ni ' <Ui gY ' ni ' hfu]b]YfYbž' _ÒbbhYb ' XYb
Y]bn][Yb ' K Y[' Z]bXYbž'Ui g ' XYa ' <Ui g ' ni ' _ca a Ybž' i a ' Gdcfh ' ni
hfY]VYb "

5 ' hYfbUh]j Yb ' ni ' :]hb YggW b hYfb

8 Yb _Yb ' G]Y ' XUfUbž' XUgg ' X]Y ' [fc » Yb ' :]hb YggW b hYf ! ? YhYb ' b]W h
XYf ' Y]bn][Y ' K Y[' g]bX ' ' 9]b][Y ' 5fVY]h[VVYf ' gck]Y ' Øf h]W Y
? fU b _Yb \ Ài gYf ' cXYf ' K Y ' ' bYggW b hYf ' j YfZØ[Yb ' ØVYf
:]hb YggY]bf]W h b[Yb "

GhY `` Yb ' G]Y 'Ui » YfXYa ' g]W Yfž ' XUgg ' X]Yg ' XYf ' VYghY ' K Yfh ' ZØf ' G]Y ']gh"
9]b ' dUUf ' \ i bXYfh ' 8 c ' ' Uf ' b j Ygh]h]cb ']b ' HfU]b]b[g[YfÀhYž' X]Y ' G]Y ' ni

<Ui gY'j Yfk YbXYb' _ØbbYbž'Vf]b[Yb'Δ bYb']a a Yf'bc\W
\\Yfj cffU[YbXY':]hbYggYf[YVb]ggY" CXYf'G]Y' _ØbbYb' ØVYf'Δ f
'c_U'Yg'MA 75'cXYf'; Ya Y]bXYnYbhfia 'Ub'Y]bYa':]hbYgg_i fg
hY]'bY\ a Ybž'ZØf'XYb' _Y]bY'A]h[`]YXg\W UZh'YfZcfXYf']\W']gh"

≠gd]f]Yfh'j cb' 9n]bY'i bX' 7cbfUm'? bcl

8 YhU]`g

6Ygi \W Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!Z]hbYgg"bYh